

Українське сакральне мистецтво

**Богдан Кіндратюк**  
**Прикарпатський національний**  
**університет ім. В. Стефаника,**  
**Iвано-Франківськ**

## **Дзвони і дзвоніння в церковному богослуженні**

Уставні засади використання дзвонів у богослуженні, дотримання канону дзвоніння мають особливу вагу. Візантійська літургійна практика дзвонів не знала; після хрещення Русі-України передалися тільки приписи про використання дерев'яних бил і металевих клепал. Дзвони прийшли до нас із латинського Заходу, їх згодом у церковному та громадському житті сформувалася власна практика їхнього використання, утверджена досвідом століть і певними місцевими звичаями. З часом кожне дзвоніння отримало свою назву й призначення.

Богослужбове призначення дзвонів і дзвонінь в Українській Церкві та православному богослуженні описано й опрацьовано в багатьох джерелах, матеріалах та дослідженнях. Найбільш повними з доступних нам праць є публікації відомого російського літургіста Константина Нікольського<sup>1</sup>. Зокрема, про це йдеться в окремому розділі «Про дзвони й дзвоніння» його головної праці «Пособие к изучению устава богослужения православной церкви»<sup>2</sup>. Цей розділ написано на основі вивчення традицій використання дзвонів – з літописів, церковних уставів, літургійних книг тощо. Докладний опис бил, клепал і дзвонів у християнському богослуженні та їхнє призначення знаходимо в популярній праці Серафима Слобідського<sup>3</sup>; видавничий відділ Української Православної Церкви (Київського Патріархату) видав нещодавно переклад цієї роботи, в якій є розділ «Про дзвони і православне дзвоніння»<sup>4</sup>. Хоч автор опирається головним чином на практику та, зокрема, згадану працю К. Нікольського, часом він усе ж відзначає українські звичаї, наприклад: «по обычаю кіевскому и всей Малороссії»<sup>5</sup>. На противагу К. Нікольському, С. Слобідський, згадуючи про використання в катедральних соборах і великих монастирях п'яти й більше різних за розмірами дзвонів, орієнтується переважно на парафіяльні церкви, де їх було два-три. Тому, з урахуванням цього, у своєму викладі

про функціональне призначення дзвонінь він привертає увагу до творення дводзвону, тридзвону, переддзвону, перебирання на Всенощній і Літургії з використанням декількох дзвонів.

У загальнюючи питання пастирської практики, зокрема її щодо дзвонінь, 1903 р. у Києві з'явилося перше видання «Настольной книги священника»<sup>6</sup>. Цей довідник укладений редакцією журналу «Руководство для сельских пастырей» за матеріалами власних публікацій і з доданням відомостей, запозичених із періодичної преси. У підрозділі «Порядок дзвонінь» привертається увага до чіткої регламентації їхньої тривалості.

Михайло Скабалланович, пояснюючи виклад Типіона, звертається до джерел церковної історії, зокрема старих уставів, давніх традицій, прослідковує форми застосування бил, клепал і дзвонів; докладно описує сенс благовіста, його історію та характер, види, час і порядок використання на Всенощній, дзвоніння на Утрені, на *Достойно тощо*<sup>7</sup>.

У Типіку о. Ісидора Дольницького<sup>8</sup>, посібниках о. Юліана Катрія<sup>9</sup>, Леоніда Лужницького<sup>10</sup> й інших подібних публікаціях про богослуження в Українській Греко-Католицькій Церкві головна увага привертається до відмінностей щодо використання бил, клепал і дзвонів у Страсний тиждень і на Воскресіння. У «Поясненні богослужень» о. Родіона Головацького відсутні вказівки щодо використання цих музично-літургійних інструментів, хоч автор ретельно прослідковує історію впровадження і використання тих чи інших піснеспівів, молитов у богослужбових відправах<sup>11</sup>. На відміну від згаданих праць, у характеристиці Літургії УГКЦ о. проф. Л. Лужницького<sup>12</sup> чітко вказується на ті місця, де використовуються дзвоніння, а інколи зазначається кількість ударів дзвона. Проте тут відсутні настанови, які саме дзвони й дзвоніння слід застосовувати.

Дзвони віддавна були невід'ємною частиною християнських храмів. Як правило, їх розміщували на дахах, при вході до церкви, на дзвіницях, у церковних дзвіницях, які іноді влаштовували в арках ганків, у самому храмі із західного боку, чи поблизу храму, в особливій споруді для них, яка раніше називалася бильницею<sup>13</sup>.

Дзвони призначалися для того, щоб скликати вірних на богослуження, або, як згадується в літургійних книгах, *знаменати*, тобто давати знати про ту чи іншу службу, виражати торжество Церкви та її богослужіння, повідомляти неприсутніх у храмі про час здійснення особливо важливих складових Служби Божої та тим самим спонукати людей долучатися до храмової молитви. Водночас звуки дзвонів не тільки оповіщають про час

богослуження, а й підготовляють благовірних до нього чи замінюють його для відсутніх: дзвоніння «власне є вже саме богослуження, що здійснюється звуками музики»<sup>14</sup>. Про призначення дзвонів говориться як у проханнях ектеній, так і в особливій молитві з *Чину благословення та освячення дзвона*<sup>15</sup>; цей чин уперше з'явився у Требнику 1646 р. Петра Могили.

У церковних уставах і богослужебних книгах дзвони називаються по-різному: било, клепало, кампан, тяжка, звони. Деякі з цих назв збереглися з часу, коли дзвони ще не були введені в користування християнською Церквою (до VI ст.)<sup>16</sup> і вірних скликали на богослуження ударами молота або палиці у дерев'яну дошку чи металевий бруск; уживали також кам'яні клепала. У Типіконі ці знаряддя називають *било, клепало, древо* чи просто *велике*. І хоча з часом з'явилися дзвони, у церковних уставах їх і надалі називають по-старому. В описі подорожі Антіохійського патріарха Макарія Україною в середині XVII ст. часто згадуються не тільки монастирські дзвони, а й била. Наприклад, перш аніж увійти в одну з церков Густинського Троїцького монастиря, подорожуючі почули, що «ударили в дерев'яні, залізні й мідні била»<sup>17</sup>. Під час трапези теж багато клепали<sup>18</sup>. Ще в середині XIX ст. в чернечих обителях Чернігівської єпархії впродовж дня разом із дзвонами ударяли в било. Зокрема, у Рихлівській пустині щоденно до Вечірні, Утрені й Літургії після звичайного благовіста, в належний дні дзвін, паламар ударяв у дерев'яне било, а на Всенощній у недільні та святкові дні, на 9-й пісні канону на честь пресв. Богородиці билося в клепало (воно, за звичаєм східних Церков, знаходилося поза храмом). Подібна традиція по-бутувала й у Києво-Печерській лаврі<sup>19</sup>.

Власне дзвони в Типіконі найчастіше позначаються як: 1) *кампан* (лат. *campana* – поле; як для того, хто бажає мандрувати, воно не є перешкодою, так і дзвоніння без перепон розносяться повсюди)<sup>20</sup>, інша версія – від назви римської провінції Кампанья, де з тамтешньої доброї міді відливали дзвони<sup>21</sup>; 2) *тяжкое* (*variegata*) – від *тяжких*, сильних звуків дзвонів<sup>22</sup>; 3) *дзвони* – від їхньої звучності<sup>23</sup>; 4) інколи їх іменують словом *язичний*.

Як правило, при храмах є декілька дзвонів, які різняться між собою величиною та силою звучання. Відповідно до призначення, у багатьох церквах розрізняють дзвони празничний, воскресний, поліелейний, просто-дневний (або будній), п'ятий дзвін (або малий); у сучасних виданнях їх називають святковий, недільний, поліелейний, буденний<sup>24</sup>. При цьому буває декілька маленьких (задзвінних) дзвонів різних розмірів. Часом дзвони мають імена того чи іншого святого, які отримали під час хрещення.

Для вислову радості, смутку й торжества виникли різні форми дзвонінь, і кожне з них має свою назву й значення (святкове, буденне, великопісне, заупокійне).

Серед дзвонінь розрізняють два основні види: *благовіст* і власне *дзвоніння*, коли вдаряють у два й більше дзвонів одночасно або поперемінно.

*Благовіст* – це таке дзвоніння, при якому помірно вдаряють в один великий дзвін або в декілька, але не в усі разом, а почергово в кожен окремо<sup>25</sup>. Спершу звучать три повільних протяжних удари, аж поки не перестане звучати дзвін, а опісля лунають помірні удари. Коли дзвони дуже великі, то такі помірні удари роблять язиком дзвона в обидва його краї, а якщо він невеликий, то язик притягується шнуром близенько до плаща, на мотузку кладуть дошку і, натискаючи на неї ногою, дзвонять<sup>26</sup>.

Благовіст є двох видів: а) звичайний, або частий, який твориться найбільшим дзвоном; б) пісний, або рідкий, що твориться меншим за величиною дзвоном у будні дні Великого посту<sup>27</sup>. М. Скабалланович поділяє благовіст і дзвоніння до богослужень на «святкове, недільне, буднє трьох щаблів урочистості, постне й похоронне»<sup>28</sup>. Наприклад, для малої Вечірні, Повечір'я, Великого повечір'я і Часів, як будним, так і святковим, призначається будний благовіст (у малій дзвін), оскільки дзвоніння має відповідати урочистістю не тільки дню, а й службі<sup>29</sup>.

Коли в декілька дзвонів б'ють почергово, то такий благовіст називають *переддзвоном*. У Типіконах назва *благовіст* не вживається, а для його означення вживають слово бити (у било), клепати, знаменати, ударяти. Пізніша назва *благовіст* влучно передає сенс церковного дзвоніння: «Для благочестивої душі заклик у церкву й нагадування про Службу Божу... складають завжди радісну, благу вість. Особливо пристойно називати благовістом заклик до літургії»<sup>30</sup>.

*Тридзвін* (російською *трезвон*) – це коли тричі з невеликими перервами вдаряють у декілька дзвонів одночасно. Нині тридзвоном називають не тільки биття в усі дзвони тричі, а й загалом дзвоніння з використанням усіх трьох груп ідіофонів. Тридзвін висловлює християнську радість, урочистість<sup>31</sup>. З урахуванням характеру богослуження, свята чи події дзвонар обирає дзвони, в які потрібно бити, частоту, звучність і загальну композицію дзвоніння.

До богослуження благовіст звучить тричі протягом дня: до Вечірні, Утрені й денної Служби Божої (Обідні). Для зручності парахіян дев'ять щоденних служб церковного богослуження (Вечірня, Повечір'я, Всенощна, Утреня, I-й, III-й і VI-й Часи, Літургія та IX-й Час) здійснюються по три разом: 1) IX-й час, Вечірня та Повечір'я; 2) Всенощна, Утреня й

I-й Час; 3) III-й і VI-й Часи й Літургія. У монастирях, де ці служби інколи відправляються окремо, для них є особливе дзвоніння; наприклад, окрім Вечірні, там дзвонять до Повечір'я<sup>32</sup>. У чернечих обителях благовіст звучить до Всенощної «спочатку у великий дзвін повільно й довго, а потім у всі дзвони (не у 2 чи 4, як для буденних служб й малих празників)»<sup>33</sup>. У монастирях навіть «несення панагії супроводжується дзвонінням у било чи дзвін, що надає особливої урочистості цій процесії і водночас служить благовістом до трапези»<sup>34</sup>.

Благовіст буває перед IX-м часом (і Вечірнею), перед Всенощною (і Утреною), перед III-м часом (і Літургією). Після цього перед більш урочистими службами вслід за благовістом буває тридзвін у декілька дзвонів. Дзвонять перед Вечірнею, після IX-го Часу, перед Утреною наприкінці Всенощної, перед Літургією після III-го й VI-го Часів. При цьому К. Никольський зауважує, що «перед службами вечірні, утрені, літургії буває тридзвін і тоді, коли вони відбуваються не в вказанному порядку з іншими службами. Так, перед вечірнею на чуванні, яким воно й розпочинається, буває тридзвін одразу після благовіста. Тридзвін перед вечірнею після часів буває й тоді, коли вечірня передує літургії, наприклад: на Благовіщення, у великий четвер, у велику суботу й у дні великої Чотиридесятниці, коли буває літургія Преждеосвящених дарів. Перед утреною буває тридзвін і на чуваннях, тобто тоді, коли утреня йде за вечірнею, а не за всенощною. Перед утреною тридзвін буває і на Великдень, коли утреня слідує за каноном повечір'я»<sup>35</sup>.

Перед Літургією тридзвонять тоді, коли вона відправляється відразу після Вечірні, а не після III-го й VI-го Часів, наприклад, на Благовіщення, у Великі четвер і суботу, перед літургією Преждеосвящених Дарів. У Страсну середу, як зазначається в Типіконі, у соборних храмах і парафіяльних церквах вихід (після Вечірні) не буває, але після прощення тридзвонять у два дзвони.

Для передання особливого торжества Церкви на Воскресіння тридзвін буває після Літургії, протягом усієї Світлої седмиці дзвонять увесь день аж до Вечірні, а також у всі недільні дні до Вознесіння й у день віddання Пасхи.

Тридзвонять також при молебних співах і в день храмових свят. Під час хрестної ходи дзвоніння таке: спершу благовістять в один дзвін, потім на початку й під час самої процесії звучить тридзвін. Іноді благовіст перед хрестною ходою звучить у декілька дзвонів, тобто як передзвін.

Під час богослужень дзвоніння буває на Утрені й Літургії. Воно сповіщає про певні важливі молитви, читання Святого Письма тощо<sup>36</sup>.

Зокрема, на Утрені лунає багато дзвонів у той час, коли співається полі-еїль; при цьому запалюються всі свічки, за цим читається Євангеліє. Це дзвоніння називають «дзвоніння до Євангелія» (правда, М. Скабалланович зауважує, що тільки Євангеліє недільної та празничної Утрені має перед собою дзвоніння, а літургійне – ні<sup>37</sup>).

На Літургії б'ють в один дзвін на *Достойно*, тобто у час виконання одного з найважливіших її піснеспівів. Він починає звучати від слів «Достойно і праведно є поклонитися Отцю, і Сину, і Святому Духу» і триває до співу «Достойно і правдиво є славити Тебе, Богородицю». Цей звичай введено в наших церквах на віресь західних. «На практиці ж, – зазначає С. Слобідський, – благовіст до *Достойно* буває коротшим, складається з 12 ударів. В Україні благовіст до *Достойно*, як правило, буває перед початком «Евхаристійного канону», під час співання Символу віри (12 ударів, один удар на кожен член Символу віри)»<sup>38</sup>.

На ранішній Літургії дзвоніння на *Достойно* буває тільки тоді, коли Уставом передбачається літургія за рангом. На початку піснеспіву «Величить душа Моя Господа», відповідно до звичаю київського та всієї України, звучить короткий благовіст, що складається з дев'яти ударів у великий дзвін<sup>39</sup>.

Своє певне призначення має також *дводзвін*: усіма дзвонами одночасно б'ють двічі<sup>40</sup>.

Під час богослужень у деякі дні іноді лунає особливе сумно-урочисте дзвоніння – *переддзвін*<sup>41</sup>. Для цього почергово вдаряють у кожен дзвін по одному чи кілька разів, починаючи від найбільшого й до найменшого (інколи по декілька разів), а потім ударяють у всі разом:

1) під час Літургії в день Пасхи при читанні Євангелія на кожен стих у храмі б'ють один раз у кандію<sup>42</sup>, а паламар – у велике било й великий дзвін, на останньому слові – у всі дзвони й у велике било;

2) на Утрені під час співу великого славослов'я в день Воздвиження Чесного Хреста (27 вересня), у Хрестопоклонну неділю (третя неділя Великого посту), 14 серпня перед виносом Чесного Хреста з вівтаря (при співі *Святий Боже, коли хрест виносять на середину храму, тридзвонять у всі дзвони*);

3) подібний переддзвін також звучить: а) у Велику п'ятницю на Вечірні перед виносом плащаниці під час співу стихирі *Тебе одіюшагося світом*; б) на Утрені у Велику суботу, коли настоятель проходить з Євангелієм під плащаницею (у цей момент б'ють у всі дзвони й обидва хори співають надгробне *Трисвяте*); в) під час співу великого славослов'я, перед обнесенням плащаниці навколо церкви; за цим переддзвоном як на Вечірні, так і на Утрені творять тридзвін;

4) передзвін чинять також при виносі, відспівуванні й похованні священиків, єромонахів, архімандритів і архієрейів; при виносі їх тіла й при процесії до могили використовують такий самий передзвін, як при виносі Чесного Хреста (14 серпня, 27 вересня), у Хрестопоклонну неділю, при виносі плащаниці у Велику п'ятницю та Велику суботу, тобто вдаряють один раз у кожний із дзвонів (до двох-трьох повторів), а потім один раз у всі дзвони разом. Після внесення тіла до церкви, як і після прочитання розрішительної молитви й за покладанням тіла в могилу, виконують тридзвін.

Дещо інший передзвін буває перед освяченням води в дні храмових свят, коли спершу виконують передзвін або благовістять у кожен із дзвонів, починаючи з великого, по декілька разів. Перебравши їх, знову починають із великого. Такий благовіст Водосвяту відрізняється від благовіста ранньої чи пізньої Літургії, з яких одна передує, а інша відбувається після Водосвяту, оскільки перед нею благовістять в один дзвін (до ранньої вдаряють у нього рідко, а пізньої – часто). При зануренні у воду хреста під час Водосвяту тридзвонята.

Однаковий передзвін виконують перед Водосвятом і перед рукоположенням в єпископи.

Як не в усі дні й не для всіх відправ ударяли в однакові била при скликанні до храму<sup>43</sup>, так і не в усі дні й не для всіх богослужень використовують одні й ті ж дзвони. Відповідно до різних служб у празничній і інші дні, для благовіста та дзвоніння використовують різні дзвони.

У дзвін празничний благовістять:

1. У всі дванадцять празники до всенощних чувань і до Літургії.
2. У всі дні від Утрені п'ятниці Страсної седмиці, окрім Часів Великої п'ятниці, до Утрені понеділка седмиці апостола Томи.
3. До великої Вечірні в дні владичих празників: Різдва Христового, Богоявлення, Вознесіння, П'ятдесятниці, Преображення, Воздвиження Чесного Хреста, а також у Томину неділю; до Повечір'я в день П'ятдесятниці благовістять у будний дзвін.
4. Увечір Неділі сиропусної, неділі Чотиридесятниці (тобто тоді, коли є велике прокимени), у Квітну неділю та деякі інші неділі.
5. До Утрені й Літургії в понеділок Зішестя Святого Духа та на другий і третій день Різдва Христового.
6. У дні храмових свят.
7. До великої Вечірні або Літургії, яка починається Вечірнею, у дні Навечір'я Різдва Христа й Навечір'я Богоявлення.

8. До всіх молебних співів, які відправляються в храмові дні й за розпорядженням настоятеля.

9. До Вечірні в дні храмових свят.

У всі ці дні, окрім Вечірні в день храмового свята, тридзвін виконується за допомогою всіх дзвонів (тільки до Вечірні в день храмового свята без велико-го дзвону). Подібний тридзвін буває до Вечірні в недільні й празничні дні.

У воскресний дзвін благовістять:

1. У всі інші недільні дні, окрім тих, що були вже згадані.

2. У празничні дні з Всеощінами, за деякими винятками.

3. У день переполовинення та віddання Пасхи.

4. До Часів у дні Навечір'я Різдва Христового та Навечір'я Богоявлення й у Велику п'ятницю; тридзвін у ці дні виконується за допомогою всіх дзвонів, окрім найбільшого.

У дзвін поліелейний благовістять:

1. У дні святкувань із поліелеем.

2. У празники, зазначені в Типіконі з Всеощною, коли ці празники припадають на період від Неділі м'ясопусної до Лазаревої суботи;

3. У дні віddання празників.

4. До Вечірні в середу п'ятницю 5-ї седмиці, а також до Утрені, Вечірні й Літургії в четвер і суботу п'ятого тижня великої Чотиридесятниці.

Тридзвонять у ці дні за допомогою всіх дзвонів, окрім найбільшого.

У дзвін будний благовістять: у всі дні тижня, на які не припадає празник із поліелеем на Утрені, окрім зазначених вище.

Тридзвін у ці дні буває без перших чотирьох дзвонів, тобто без будного, але, якщо трапляється служба з великим словослов'ям, то б'ють і в четвертий.

У п'ятий або малий дзвін благовістять до малої Вечірні. Дзвоніння або тридзвін до неї виконується за допомогою двох дзвонів. Ще у два дзвони б'ють:

1. Перед Вечірнею й Утренею у понеділок, вівторок, середу, четвер і п'ятницю великої Чотиридесятниці, до четверга Страсної седмиці (хоч у соборних і парафіяльних храмах після Вечірні не розходяться, але після прощеній тридзвонять у два дзвони), якщо ж тільки в ці дні не трапляється: празник Благовіщення та свята з Всеощною і поліелеем.

2. Якщо не служиться Літургія Преждеосвящених Дарів 8 (9) березня, то після Часів перед Вечірнею паламар ударяє у два дзвони.

Дзвоніння для богослужень у різні дні відрізняється своїм тоном, динамікою і характером: часті удари – це радість, рідкі – сум. У великий піст дзвонять сповільнено.

*Перебирання* – це таке дзвоніння, коли повільно вдаряють по черзі в кожен дзвін по одному разу, починаючи від найменшого й до великого, а потім одразу ж ударяють у всі разом, повторюючи з початку від найменшого багато разів. Це похоронне чи погребальне дзвоніння, що виражає смуток і скорботу за померлим<sup>44</sup>.

Щодо відмінностей дзвонінь в ГКЦ, то в додатках Типіку о. І. Дольницького, де поміщено Устав богослужень Вечірні, Утрені й Літургії, уперше згадується про дзвони в описі порядку проведення Великодній Утрені: «Вихід відбувається за звичайним порядком старшинства під гомін дзвонів та зі співом пісні «Воскресіння Твое, Христе Спасе»<sup>45</sup>. Пояснюючи порядок Літургії Благовіщення в неділю Воскресіння, зазначається: «Тільки на Євангеліо свята не б'ють у дзвони»<sup>46</sup>. У Великодну п'ятницю на Утрені «по відспівуванні кожної євангелії дзвонять у нас у всі церковні дзвони і, по дванадцятій євангелії не дзвонять до самого Воскресіння, а замість дзвонів вживають дерев'яні калатала. Ale краще вже на страсній Утрені не дзвонити, а бити калаталами або кліпачками, бо страсна Утреня – час смутку, якому не відповідають радісні звуки дзвонів»<sup>47</sup>. Описуючи ритуальні дії Утрені Великої суботи, коли виходять з Євангелією під Плащаницею, відзначається, що «у цей час дзвониться щосили..., а обидва хори співають «Надгробне трисвяте»<sup>48</sup>.

Щодо тривалості дзвонінь, то в уставі регламентовано час, який відводять для благовіста й дзвонінь перед богослуженнями.

Вивчення функцій церковних дзвонінь, їхня регламентація у відповідності із церковним уставом сприятимуть впорядкуванню їхнього використання в ході богослужень Української Церкви.

<sup>1</sup>Костянтин Тимофійович Нікольський (1824–1910) – протоієрей, літургіст, магістр Петербурзької духовної академії, доктор церковної історії. Був членом навчальної ради при Св. Синоді. Основною працею є «Пособие к изучению устава богослужения православной церкви» (Санкт-Петербург, 1862); ще за життя К. Нікольського книгу перевидали сім разів, і нині її часто публікують репрінтром.

<sup>2</sup>К. Нікольський. О колоколах и звоне // Пособие к изучению устава богослужения православной церкви. – Санкт-Петербург, 1900. – с. 30–43.

<sup>3</sup>С. Слободской. Закон Божий для семьи и школы, изд. 4-е, репринт. – Нью-Йорк, 1987. – С. 699–711.

<sup>4</sup>С. Слобідський. Закон Божий: Підручник для сім'ї та школи, вид. 3-те. – К., 2003. – С. 631–641.

<sup>5</sup>Він же. Законъ Божий, с. 706.

<sup>6</sup>Репринтное издание: Настольная книга священника. Разрешение недоуменных вопросов из пастырской практики. – М., 1999.

<sup>7</sup> М. Скабалланович. *Толковый Типикон: Объяснительное изложение типикона с историческим введением*, вып. I–III. – К., 1910–1915 (репр. вид.: Москва, 1995). М. Скабалланович – профессор Київської духовної академії.

<sup>8</sup> *Типик Української Католицької Церкви: Переклад з церковнослов'янської / укладений о. Ісидором Дольницьким*. – Рим, 1992. І. Дольницький (1830–1924) – духівник і професор греко-католицької духовної семінарії у Львові.

<sup>9</sup> Ю. Катрій. *Пізнай свій обряд: Літургійний рік Української Католицької Церкви*. – Нью-Йорк, 1976.

<sup>10</sup> Л. Лужницький. *Літургіка греко-католицької Церкви*. У 2-х част. – Львів, 1922.

<sup>11</sup> Р. Головацький. *Пояснення богослужень*, 2-те вид. – Львів, 1998.

<sup>12</sup> Див.: Л. Лужницький. *Літургіка греко-католицької Церкви*.

<sup>13</sup> Найбільш повне дослідження споруд для дзвонів в Україні див: Я. Тарас. Аспекти генези, типології споруд для дзвонів та їх розміщення на церковному подвір'ї // *Народознавчі зошити*. – Ч. 2. – Львів, 2000. – С. 306–330.

<sup>14</sup> М. Скабалланович. *Толковый Типикон*, вып. II. – К., 1913. – С. 6.

<sup>15</sup> К. Нікольський подає зміст відповідних прохань ектеній і молитв, покликуючись на «Дополнительный Требник», виданий у Києві 1863 р. (*О колоколах и звоне*, с. 31–32). Освячення дзвонів відбувається за спеціальним обрядом. Так, перш аніж встановлювати відповідно до Чину благословення та освячення дзвона його окроплюють зовні й усередині; потім виконують псалми 143, 149 і 28, а хор співає у відповідних місцях ектенію Господи, помилуй і стихіри. Священик читає відповідні молитви та Псалом 69. Наприкінці хор співає «Чеснішую Херувим... Слава і нині... Господи, помилуй!» Насамкінець священик чинить звичайний денний відпуст.

<sup>16</sup> R. Price. Bell // *The New Grove dictionary of music and musicians*, v. 2. London 1980, p. 434.

<sup>17</sup> Репринтне видання: *Путешествие Антиохийского патриарха Макария в Украину в середине 17 века, описанное его сыном архиепископом Павлом Алеппским / перекл. з арабськ. Г. Муркоса*. – К., 1997. – С. 117.

<sup>18</sup> Там само, с. 118.

<sup>19</sup> E. Arto. Die altrussische Glockenmusik. Eine musikslavistische Untersuchung // *Musica Slavica. Beiträge zur Musikgeschichte Osteuropas*. Wisbaden 1977, с. 85.

<sup>20</sup> П. Казанський. О призывае к богослужению в Восточной Церкви // *Труды Первого археологического съезда в Москве*. – Т. 1. – М., 1871. – С. 305.

<sup>21</sup> К. Нікольський. *О колоколах и звоне*, с. 32–33. Ідеться, мабуть, про Європу, оскільки перші дзвони виготовляли в Азії, звідки вони розповсюдилися по всьому світу (Ch. Mahrenholz. *Glocken. Abendland: Mittelalter und Neuzeit // Die Musik in Geschichte und Gegenwart*, т. 5. München 1989, с. 277).

<sup>22</sup> Прослідковуючи різні тлумачення слова **тяжкое**, К. Нікольський відзначає, що одні розуміють під ним великий кампан (іноді цей термін перекладається і в богослужебних книгах як **великий кампан**). Водночас інші **тяжкое** застосовують і до решти дзвонів. Мабуть, правильною є також думка, що під цим словом розуміють не дзвін, а биття в нього, коли звучать сильні часті ударі з одинаковими паузами. **Тяжкое**, як уважав К. Нікольський, стойть часто при словах **было** або **дзвін**, хоч воно не узгоджується ні в роді, ні в числі з цими словами. При цьому автор слушно ставить питання: «Якщо б “тяжкое” означало было або дзвін, то для чого було б тут додавати слово “у залізо”?». Покликуючись на статтю Петра Казанського «О призывае к Богослужению», К. Нікольський зазначає, що в рукописних уставах це слово перекладається **тяжким** або з додаванням – **тяжким ударяням** (К. Нікольський. *О колоколах и звоне*, с. 33). Подібно розмірковує М. Скабалланович (М. Скабалланович. *Толковый Типикон*, вып. I, с. 8).

<sup>23</sup> Розрізняють дзвін як ударний сигнальний інструмент і дзвоніння – дія за значенням дзвонити («викликати звуки, ударяючи в дзвін, калатаючи дзвінком або б'ючи по деяких предметах»); «дзвеніння – дія за значенням дзвеніти і звуки, утворювані цією дією» (*Великий тлумачний словник сучасної української мови* / уклад. і гол. ред. В. Бусел. – К., 2005. – С. 219). Ще переклад слів дзвін, дзвону, дзвонити без докладного розташування див.: *Словарь украинского языка, собранный редакцией журнала «Киевская Старина»* / редактировал, с добавлением собственных материалов, Б. Гринченко: У 4-х томах, т. 1: А–Ж. – К., 1907. – С. 377–378.

<sup>24</sup> С. Слобідський. *Закон Божий*, с. 635.

<sup>25</sup> К. Никольский. *О колоколах и звоне*, с. 34.

<sup>26</sup> С. Слобідський. *Закон Божий*, с. 634–635.

<sup>27</sup> Там само, с. 635.

<sup>28</sup> М. Скабалланович. *Толковый Типикон*, вып. II, с. 10. Докладно про смисл благовіста, його історію, види, час і порядок використання див.: Там само, с. 6–11.

<sup>29</sup> Там само, с. 10.

<sup>30</sup> К. Никольский. *О колоколах и звоне*, с. 34.

<sup>31</sup> С. Слобідський. *Закон Божий*, с. 635.

<sup>32</sup> К. Никольский. *О колоколах и звоне*, с. 35.

<sup>33</sup> М. Скабалланович. *Толковый Типикон*, вып. II, с. 48.

<sup>34</sup> М. Скабалланович. *Толковый Типикон*, вып. III, с. 52.

<sup>35</sup> К. Никольский. *О колоколах и звоне*, с. 35.

<sup>36</sup> Як пише М. Скабалланович: цим «підготовляють тих, хто молиться, до слухання Євангелія» та повідомляють, що його читання зійде на всю землю (М. Скабалланович. *Толковый Типикон*, вып. II, с. 240).

<sup>37</sup> Там само.

<sup>38</sup> С. Слобідський. *Закон Божий*, с. 637.

<sup>39</sup> Там само, с. 636.

<sup>40</sup> Там само, с. 635.

<sup>41</sup> Частий переддзвін по кілька разів у кожен ідіофон вважається урочистим дзвонінням (там само, с. 639).

<sup>42</sup> Дзвінок, яким повідомляють дзвонаря на споруді для ідіофонів про момент дзвоніння.

<sup>43</sup> К. Никольский покликається на Типікон, в якому подаються відмінності при творенні дзвоніння із використанням бил. Зокрема, «у суботу страсної седмиці при часі четвертому вдаряє паламар у мале било й присутні співають 3-й, 6-й і 9-й часи разом просто, у притворі, а в 10-му часі клепають у велике». Далі наводяться приклади використання в афонських монастирях била й клепала; на Сінайських горах ударами палицею по довгому бруску граніту, що висів на шнурах, скликали до Утрени, а биттям у колоду сухого дерева, що висіла поруч, скликали до Вечірні (К. Никольский. *О колоколах и звоне*, с. 39).

<sup>44</sup> С. Слобідський. *Закон Божий*, с. 639.

<sup>45</sup> Типик Української Католицької Церкви, укладений о. І. Дольницьким, с. 555.

<sup>46</sup> Там само, с. 271.

<sup>47</sup> Там само, с. 387.

<sup>48</sup> Там само, с. 401.